



# ARCIDIECÉZNÍ CHARITA PRAHA

*Pomáháte nám pomáhat!*



Číslo 11  
15. listopadu 2011

## Milí přátelé,



*připravili jsme pro vás Bulletin Charity Praha, který shrnuje nejzajímavější události uplynulého měsíce. I pro nás, pracovníky Charity, je Bulletin příležitostí, abychom se ve shonu každodenní práce zastavili, připomenuli si, co jsme v posledních dnech prožili a čím se zabývali naši kolegové z jiných středisek a projektů. Věříme, že vás listopadové číslo Bulletinu zaujme. Neváhejte nám posílat vaše připomínky, dotazy či nápady, které pomůžou naší práci zlepšovat.*

*Petra Matulová  
vedoucí Rozvojového střediska*

## VBÍRÁME Z OBSAHU:

Splněné sny v Burkina Faso  
Adopce na dálku®: O korespondenci mezi dárci a dětmi  
Představujeme Farní charitu Neratovice

str. 3  
str. 4  
str. 6

## BEROUN MÁ NOVÝ DŮM CHARITY

**Letošní svátek Všech svatých, 1. listopad, byl pro Farní charitu Beroun významným dnem. Proběhlo slavnostní otevření Domu Charity v Cajthamlově ulici v Berouně – Zavadilce. Charita část objektu zrekonstruovala a otevírá zde rozšířený Stacionář sv. Anežky České pro seniory.**



Mezi významnými hosty slavnostního otevření uvítala Charita starostku města Beroun paní Ing. Šárku Endrlovou v doprovodu místostarostů, starostů a radních okolních obcí, zástupce Arcibiskupství pražského, generálního vikáře Mons. Michaela Slavíka, a berounské farnosti, faráře Mgr. Josefa Pecinovského a kaplana Mgr. Radima Cigánka, či ředitele Arcidiecézní charity Praha pana Ing. Jaroslava Němce.

běhla zčásti jen díky obětavé práci klientů Farní charity Beroun – mužů z Azylového domu sv. Jakuba.

Do konce roku chce Farní charita dokončit i přestavbu prvního patra, kde bude sídlit ústředí charity a budou zde pokračovat aktivity vzdělávací a počítačové učebny, kterou do léta Charita provozovala v Komunitním centru v Berouně. □



## SBÍRKA ZIMNÍHO ŠATSTVA

**Azylový dům sv. Terezie pro lidi bez přístřeší žádá o pomoc. Pokud máte doma zimní oblečení, které již nepotřebujete, darujte je Azylovému domu. Zájem máme především o:**

zimní bundy, zimní boty, kalhoty, svetry, teplé mikiny, čepice, rukavice, zimní pánské prádlo (teplé ponožky, spodní prádlo), spacáky.

Naopak nevyužijeme letní oblečení, letní boty, elegantní oblečení (halenky, sukně, košile, saka atd.).

Ošacení sbíráme na adrese **Azylový dům sv. Terezie, Pernerova 20, Praha 8 – Karlín, a to kdykoli**, v domě je stálá služba, která od vás věci převezme.

# OHLÉDNUTÍ ZA VÝZNAMNÝMI UDÁLOSTMI UPLYNULÉHO MĚSÍCE



## 20. BENEFIČNÍ KONCERT CHARITY PRAHA V OBECNÍM DOMĚ V PRAZE 1

Originálně a s humorem přivítal posluchače 20. benefičního koncertu Charity Praha Marek Eben. Páter Vojtěch Eliáš, prezident Charity Praha, přivítal vzácné hosty, mezi nimiž byli nejvyšší představitelé církvi, ministerstev, spolupracujících organizací aj. Za pozvání ve svém proslovu poděkovala Miroslava Němcová, předsedkyně Poslanecké sněmovny. Úvodní část uzavřel otec arcibiskup Dominik Duka přáním krásného poslechu.



Cyklus symfonických básní Má vlast Bedřicha Smetany uvedl Symfonický orchestr hl. m. Prahy FOK. Koncert byl oficiálním zahájením Týdne dobrovolnictví v ČR a ve Smetanově síni Obecního domu jej vyslechlo více než tisíc posluchačů a přímo z kůru pak desítky dobrovolníků, kteří svojí nezištnou prací Charitě pomáhají.

## SETKÁNÍ S ARCIBISKUPEM DOMINIKEM DUKOU: 20 LET OBNOVENÉ CHARITNÍ ČINNOSTI

Zástupci diecézních a farních Charit české provincie se setkali

s otcem arcibiskupem Dominikem Dukou.

Společně si připomněli 20. výročí od obnovení charitní činnosti. Program zahrnoval prezentaci výsledků práce jednotlivých Charit, páter Vojtěch Eliáš, prezident Charity Praha, a Oldřich Haičman, ředitel Charity Česká republika, přednesli příspěvek o Charitě ve světě občanské společnosti. Otec arcibiskup oslovil přítomné s přednáškou Charita v životě církve. Setkání bylo zakončeno mší svatou.



# SPLNĚNÉ SNY V BURKINA FASO

AKTUÁLNĚ  
Z BURKINA FASO

**Z Burkiny Faso se před několika dny vrátil JIŘÍ PRŮŠA, koordinátor projektu, díky němuž zde Charita zřídila počítačovou učebnu a proškolila první studenty v obsluze počítače a internetu. Projekt byl uskutečněn za spolupráce tchaj-wanské organizace Institution for Information Industry (III) a díky podpoře České rozvojové agentury.**

„Naše staříčká toyota rychle opouští asfaltovou silnici a po prašné cestě míří do chudé čtvrti Ouagadougou, hlavního města se snad „nejbláznivějším“ názvem na světě. Při pohledu na okolní domečky z nevytápěných cihel či „benzínové stanice“ v podobě stojanu s litrovými lahvemi černého zlata se pak příliš nedivíme tomu, že OSN v roce 2008 zařadilo z pohledu kvality života Burkinu Faso na 173. místo ze 179.

Ve chvíli, kdy nás míjí dva chlapci sedící na vozíku taženém oslíkem, však zahýbáme kolem improvizovaného fotbalového hřiště doprava a najednou máme pocit, že jsme se ocitli v jiném světě. Vlevo za školní cedulí obdivujeme ohromné stanoviště na kola, včetně výdeje parkovacích lístků, za ním nádrž na vodu a pumpu na solární pohon a uprostřed září lampa „veřejného osvětlení“. Před námi pak stojí úplně nová budova, u jejíhož vchodu nás vítá Bruno Bambara, zakladatel škol Guinkouma, kte-

*Projekt na podporu počítačové gramotnosti v Burkině Faso představuje první výsledek spolupráce mezi Arcidiecézní charitou Praha a Institute for Information Industry (III), který byl založen na principu partnerství veřejného a soukromého sektoru a dnes je jednou z nejvýznamnějších technologických společností na Tchaj-wanu. Cílem spolupráce je spojit znalosti, které má česká a tchaj-wanská strana, a společně pomáhat v těch nejpotřebnějších částech světa. Po úspěšném projektu na předměstí hlavního města Burkiny Faso Ouagadougou je plánován na příští rok další projekt v Zambii, kde Arcidiecézní charita Praha dlouhodobě působí.*



ČESKÁ REPUBLIKA  
POMÁHÁ



rou dnes navštěvuje na osmnáct set studentů, z nichž mnozí neváhají za kvalitním vzděláním dojíždět až 17 km.

Největší překvapení zdejší školy se však ukrývá v prvním patře, kde máme pocit, jako bychom se díky mávnutím kouzelného proutku přenesli do jiné reality. V jedné místnosti jsou dva notebooky s malými 3G modemy, které jsou spolu s routerem a dvěma vysílači srdcem zdejší WiFi pokrývající především vedlejší počítačovou učebnu. Protože sloupy elektrického napětí bychom hledali v širokém okolí marně, napájení celé učebny zajišťuje šest solárních panelů na střeše, které byly dodány tchaj-wanskou stranou. Nápis na dveřích „Czech Republic Development Cooperation“ i samolepky na každém z dvaceti studentských notebooků pak připomínají, že Česká republika pomáhá nejen ke zlepšení vzdělání, ale rovněž ke splnění zdánlivě nerealizovatelných snů.

Hned po slavnostním otevření obsazují místo za katedrou čeští lektori, kteří v průběhu dvou týdnů seznámili na 40 zdejších studentů s tím, jak zapnout počítač, napsat si životopis či poslat e-mail. Na konci října pak přebíral od mladých lektorů pomyslný štafetový kolík místní učitel Mounini Ouedraogo, který prokázal, že bude důstojným následovníkem českých lektorů, a počítačová učebna tak bude nadále sloužit svému účelu.“ □



Ptáte se nás

# ADOPCE NA DÁLKU®: O korespondenci mezi dárce a dětmi



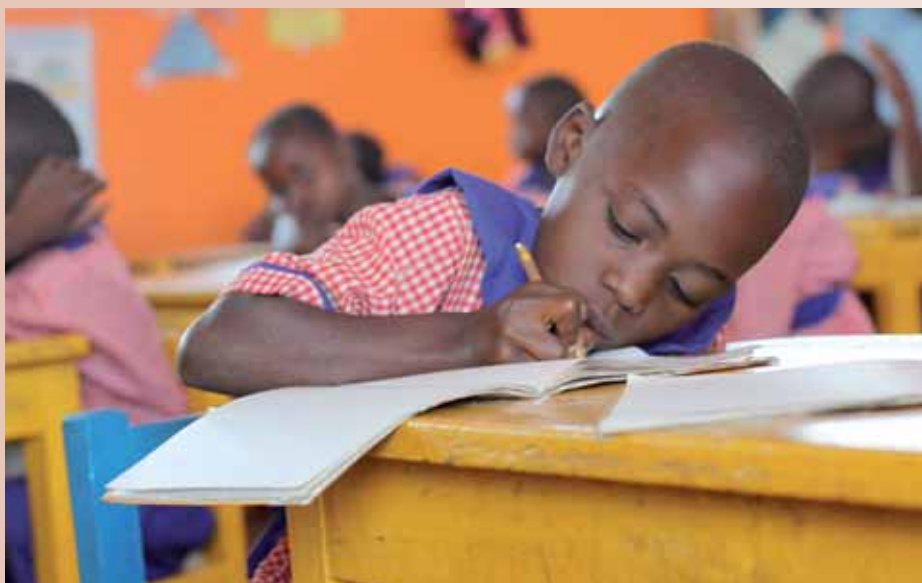
Poslední měsíce v roce jsou obdobím, kdy dárce v programu Adopce na dálku® dostávají dopisy od „svých“

dětí. Řada z nich se na nás obrací s dotazem, proč jsou dopisy od dětí podobné jako loni, proč jsou psány poměrně formálním slohem a stručně, proč dítě bezprostředně nereaguje na dotazy od dárce apod. Na to, jaká očekávání dárců mohou dopisy od dětí naplnit a jaká naopak splnitelná nejsou, jsme se zeptali ANNY SMRŽOVÉ WOJCIK, která koordinuje program Adopce na dálku® v Indii.

„Korespondence s podporovaným dítětem je jedním z nejkrásnějších momentů v programu Adopce na dálku®. Pro dárce je dopis svědectvím, že má jeho podpora konkrétního příjemce, jehož pokroky může rok od roku sledovat. Korespondence je ale zároveň jedním z nejproblematičtějších momentů v programu Adopce na dálku®. Má svá rizika a úskalí jak na straně dítěte, tak na straně dárce. Na dítě by mohly dopisy působit negativně, pokud by dárce nedbal doporučení Charity Praha a např. sliboval dítěti podporu nad rámec programu, zval ho do České republiky, dával mu najevo, že se o něj v životě postará nebo v dopisech popisoval, v jakých (z pohledu dítěte) luxusních podmínkách se v naší zemi žije.

## NEREÁLNÁ OČEKÁVÁNÍ

Dnešní dotaz ale směřuje především k úskalím, které může korespondence představovat pro dárce. Tímto úskalím jsou nereálná očekávání, která někteří dárce vůči dopisům od dětí mají. Tato očekávání pak mohou přinést zklamání a po-



cit, že Adopce neprobíhá správně.

Základní skutečnost, kterou by si měl dárce uvědomit, je, že korespondence mezi dárce a dítětem není prostředkem pro navázání blízkého osobního vztahu. Je to dáno frekvencí dopisů (2x ročně), malou zkušeností na straně dětí s písemným sebevyjádřením i kulturou, v níž děti žijí a v níž není sdílení vlastních pocitů či zážitků přirozené. Většina dětí na základní škole potřebuje proto při psaní dopisů asistenci sociálního pracovníka nebo učitele. Určitá formálnost a užívání zdvořilých frází je např. v Indii či Ugandě zcela přirozená a pramení z respektu, který k dárce dítěti i pracovníci chovají. Zároveň děti nemají představu o tom, jak lidé u nás žijí. Nena- padne je mnohdy, co by dárce rádi

o jejich životě věděli, co je z jejich pohledu zajímavé.

## DOPISY PSANÉ S VDĚČNOSTÍ

Psaní dopisů je pro děti velkou výzvou. Někteří se v průběhu let zlepšují natolik, že dárce může sledovat nejen pokrok v rukopise, skladbě vět, ale i v obsahové bohatosti. Jiné děti si vztah k psaní dopisů hledají obtížně, a i když k pokrokům dochází, stále je patrné, že dopisy nejsou psány s lehkostí a přirozeností. Ať je „vaše“ dívka či chlapec, kterému pomáháte ve vzdělávání, z té první či z té druhé skupiny, věřím, že vám dopis, který letos před Vánoci dostanete, udělá radost. Byl bezesporu psán s velikou snahou a vděčností za vaši podporu.“

## VÝZVA DÁRCŮM ROZVOJOVÉHO STŘEDISKA

### Vážení a milí dárce,

dovolujeme si vás vyzvat ke spolupráci při **aktualizaci vašich kontaktních údajů** u naší organizace.

Zašlete nám prosím své aktuální telefonní spojení, a pokud od nás nedostáváte písemnou korespondenci (např. pozvání na benefiční koncert nebo tento Bulletin), zašlete nám také prosím svou e-mailovou, trvalou a korespondenční adresu.

Poskytnuté údaje budou sloužit výlučně pro zkvalitnění naší komunikace s vámi.

**DĚKUJEME.**

# INFORMUJEME VÁS O AKTUÁLNÍM DĚNÍ V PRAŽSKÉ CHARITĚ

## NOVÝ PROSTOR KAPLE V DOMĚ SENIORŮ

Charitní Domov pro seniory Mukařov má novou kapli. V úterý 18. října zde sloužil první mši sv. prezident Charity Praha pater Vojtěch Eliáš a pater Viktor Frýdl, kaplan domova seniorů. Prostory nové kaple jsou větší a pohodlnější než ty, v kterých byla kaple dosud. Na první mši sv.



čení z rodné khmérštiny. „Stejně jako u předešlých klientů z Kambodže spolupracujeme při tlumočení s paní Sokun Janákovou, která sama z této země pochází a dříve pracovala jako zdravotní sestra,“ upřesňuje Světlana Porche, vedoucí Střediska Migrace. Za vstřícnost a obětavost, s jakou paní Sokun k práci přistupuje, jí srdečně děkujeme!

Více o roli tlumočnicka v programu MEDEVAC najdete na [www.praha.charita.cz](http://www.praha.charita.cz).

## SETKÁNÍ DOPISOVATELŮ VĚZEŇSKÉ PĚČE

Koncem listopadu se sešli dobrovolníci projektu „vězeňské péče“. Již od roku 1991 v něm dobrovolníci Charity pomáhají vybraným sociálně

se zde sešli nejen obyvatelé domu, ale také občané z Mukařova a pozvaní hosté. V kapli je pro obyvatele domu ale také pro veřejnost sloužena mše sv. každý den dopoledne.

## O POMOCI DĚTEM Z KAMBODŽE A OBĚTAVOSTI NAŠÍ TLUMOČNICE

Dva chlapci a holčička z Kambodže jsou novými dětskými pacienty projektu MEDEVAC. Přiletěli do ČR 17. října, aby zde podstoupili operace ve FN v Motole. Charita v tomto projektu, který realizuje Ministerstvo vnitra, zajišťuje sociální pomoc. Pro hladký průběh pobytu je důležité tlumo-



## CHARITA HLEDÁ nové pracovníky a dobrovolníky

- Rozvojové středisko hledá pro své projekty v Ugandě: projektového manažera, finančního manažera, lékaře-internistu a chirurga.
- Pro naši ugandskou misi hledáme také dobrovolníky na pozice: zdravotní sestra, laboratorní technik a sociální pracovník.

Více informací najdete na  
[www.praha.charita.cz/volna-mista](http://www.praha.charita.cz/volna-mista).

slabým lidem ve výkonu trestu odnětí svobody. Prostřednictvím dopisování získávají odsouzení psychickou podporu a motivaci k zařazení se do společnosti. Listopadové setkání bylo příležitostí k výměně zkušeností dobrovolníků, kteří jsou do projektu zapojeni.

## DIPLOMY PRO DÝŇOVÉ ŘEZBÁŘE Z AZYLOVÉHO DOMU V KRALUPECH NAD VLTAVOU

Podzim přinesl maminkám a dětem z Azylového domu a klientům Domu na půl cesty v Kralupech nad Vltavou novou zábavu – pod vedením asistentky vytvářeli výzdobu zařízení i svých pokojů. Při povídání o starodávných zvycích šla práce pěkně od ruky a svítící lucerny z dýní se skutečně povedly. Všechny děti byly po zásluze odměněny „Diplomem pro dýňového řezbáře“. Ti nejlepší pak diplomy červenými.

## POZVÁNKA NA BENEFIČNÍ KONCERT

Zveme vás na Tříkrálový benefiční koncert, který se uskuteční 5. ledna 2012 ve Stavovském divadle v Praze 1. Zazní skladby Benjamina Brittena a Carla Orffa v provedení Českého komorního orchestru a chlapeckého sboru Pueri Gaudentes. Pro objednání vstupenek kontaktujte koncert@charita-adopce.cz nebo tel.: 224 246 573.



# Mojí ODMĚNOU je spokojený ÚSMĚV klienta



V září oslavila 20. výročí od svého založení Farní charita Neratovice. Její význam dalece přesahuje hranice

farnosti – působí v několika okresech, provozuje střediska v 15 obcích, důkazem její profesionality jsou tisíce spokojených klientů, ale i certifikát ISO získaný na všechny poskytované služby. Farní charitu Neratovice nám blíže představí její dlouholetá ředitelka paní MILOSLAVA MACHOVCOVÁ.

## ☐ Kdy a jak vznikla vaše Farní charita?

Naše Charita působí od roku 1991. Tehdy začala vznikat střediska domácí ošetrovatelské služby (domácí péče) jako experiment Ministerstva zdravotnictví. Tato střediska vznikala pod záštitou České katolické charity a jedno z nich bylo základem pro vznik Farní charity Neratovice. Začínali jsme s 5 zdravotními sestrami. V současné době máme 28 sester a 30 pečovatelek.

## ☐ Popište prosím, jak funguje domácí ošetrovatelská služba.

Služba zajišťuje ošetrovatelské výkony dle indikace lékaře přímo doma u pacienta. Může jít o komplexní péči o dlouhodobě ležící, ošetrovatelskou rehabilitaci, aplikaci injekcí, odběry krve, převazy a péči o pacienty se stomií. Tuto práci vykonávají pouze registrované zdravotní sestry s praxí u lůžka.

## ☐ Farní charita Neratovice je uznávaným odborníkem na



## Profil Farní charity Neratovice

**Založení:** 1991

**Počet pracovníků:** 60

**Působnost:** okresy: Praha-východ, Praha-západ, Mělník, Praha 8 a 9

**Střediska Farní charity:** v obcích: Libiš, Obříství, Mělník, Kostelec nad Labem, Kráupy nad Vltavou, Odolena Voda, Otovice, Čelákovice, Klecany, Klánovice, Kbely, Říčany, Černošice, Rudná, Kladno

**Kontakt:** U Závor 1458, Neratovice

**Tel./fax:** 315 685 190,

**e-mail:** sekretariat@charita-neratovice.cz,

**www.charita-neratovice.cz**

## domácí péči. Vloni jste získali oficiální známku kvality...

Jde o certifikát ČSN EN ISO 9001:2009. Certifikace agentur domácí péče jako záruka kvality pomáhá zprůhlednit služby jednotlivých poskytovatelů. Tento certifikát jsme získali jako druhá organizace v celé republice.

## ☐ Zmínila jste, že ve vašem týmu pracuje 30 pečovatelek. Pečovatelská služba má u vás také dlouhou tradici...

Ano, v roce 1992 jsme převzali pečovatelskou službu, která do té doby spadala pod Okresní úřad Mělník. Provozujeme denní sta-

cionář a domy s pečovatelskou službou. Dům s pečovatelskou službou sv. Jakuba v Libiši byl postaven Charitou Praha po povodních díky mezinárodní pomoci a je největší charitní investicí ve Středočeském kraji.

## ☐ Co chystáte do budoucna?

Připravujeme otevření nového denního stacionáře v Odolné Vodě. Jediné, co nám chybí a je naším snem a cílem do budoucna, je týdenní pobytový stacionář pro komplexní péči o naše klienty.

## ☐ Jak mohou lidé vaši práci podpořit?

Budeme rádi za finanční dar našim sociálním nebo zdravotním službám. Každoročně pořádáme setkání seniorů a přátel naší Farní charity; tradici má i náš charitní ples. Potěší nás, když se těchto akcí zúčastníte.

## ☐ Co vás na vaší práci nejvíc uspokojuje a baví?

Mojí odměnou je spokojený úsměv klienta. Obohacuje mě práce s lidmi, uspokojuje mě, že mohu lidem péči zajistit, že jim dokážu pomoci. To je můj hnací motor. ☐

Vydává Arcidiecézní charita Praha, Londýnská 44, 120 00 Praha 2.

Tel. a e-mail: 224 246 519, adopce@charita-adopce.cz (Rozvojové středisko); 222 512 401, praha@charita-adopce.cz (sociální služby v pražské arcidiecézi); <http://praha.charita.cz>. Vychází 12x ročně.